

Sygnatura.....

UMOWA nr

zawarta w dniu:..... r. w Zielonej Górze pomiędzy:

.....
.....
.....

reprezentowaną/ym przez:

1.....

2.....

zwaną/ym w dalszej części umowy Sprzedawcą lub Stroną

oraz

ORLEN Spółką Akcyjną z siedzibą w Płocku, ul. Chemików 7, 09-411 Płock - **Oddział PGNiG w Zielonej Górze**, ul. Boh. Westerplatte 15, 65-034 Zielona Góra, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego, prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000028860, NIP: 774-000-14-54, BDO: 000007103, kapitał zakładowy w wysokości 1 451 177 561,25 zł w całości opłacony, reprezentowaną przez pełnomocników:

1.....

2.....

zwaną dalej Kupującym lub Stroną

Przedmiot umowy**§ 1**

1. Sprzedawca zobowiązuje się do sprzedaży Kupującemu fabrycznie nowego klucza hydraulicznego do skręcania rur wydobywczych oraz jednostki zasilającej, zwanego dalej również towarem lub przedmiotem sprzedaży, opisanego szczegółowo w załączniku nr 1 do umowy, a Kupujący zobowiązuje się do jego zakupu na warunkach określonych umową.
2. Sprzedawca zobowiązuje się do wykonania umowy z zawodową starannością, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa polskiego i postanowieniami umowy.

§ 2

1. Sprzedawca na własny koszt i ryzyko dostarczy towar na adres: Magazyn ORLEN S.A. - Oddział PGNiG w Zielonej Górze, ul. Naftowa 3, 65-705 Zielona Góra, w godzinach pracy Magazynu lecz nie później niż do godz. 14.00, w terminie do **30.12.2025 r.**
2. Sprzedawca powiadomi Kupującego o terminie dostawy z co najmniej 3 dniowym wyprzedzeniem e-mailem na adres@pgnig.pl.

3. Wyłącza się odpowiedzialność odszkodowawczą Kupującego za szkody Sprzedawcy, wynikłe wskutek zrealizowania dostawy z pominięciem zawiadomienia Kupującego.
4. Rozładunek towaru obciąża Kupującego, a odbiór przedmiotu sprzedaży nastąpi w chwili wydania ze środka transportu i zostanie potwierdzony protokołem odbioru podpisanym przez przedstawicieli obu Stron. Ryzyko utraty lub uszkodzenia przedmiotu sprzedaży przechodzi na Kupującego z chwilą jego odbioru.
5. Do dostarczonego towaru Sprzedawca załączy sporządzoną instrukcję w języku polskim, dokumentację DTR, certyfikaty i atesty, wymagane zgodnie z załącznikiem nr 1 do umowy. Niedołączenie dokumentów wymienionych w zdaniu poprzedzającym uprawnia Kupującego do odmowy odbioru towaru.

Cena. Warunki płatności

§ 3

1. Cena sprzedaży wynosi **[EUR/USD/GBP/PLN]** (słownie:)
netto. Do ceny netto zostanie doliczony podatek VAT w stawce obowiązującej w dniu wystawienia faktury. Sprzedawca jest zobowiązany wykazać w fakturze kwotę podatku w złotych.
2. Cena sprzedaży, o której mowa w ust. 1, obejmuje wszelkie koszty Sprzedawcy związane ze sprzedażą i dostawą towaru do miejsca wskazanego przez Kupującego.
3. Cena sprzedaży zostanie zapłacona przez Kupującego po odbiorze towaru, w terminie 21 dni od daty doręczenia faktury prawidłowej pod względem formalnym i zawierającej informacje wskazane w § 4 umowy, z załączonym protokołem odbioru towaru, przelewem na rachunek bankowy podany w fakturze. Podstawą wystawienia faktury VAT będzie protokół odbioru towaru podpisany przez Kupującego bez zastrzeżeń. Dniem zapłaty będzie dzień obciążenia ceną sprzedaży rachunku bankowego Kupującego.
4. Kupujący oświadcza, że posiada status dużego przedsiębiorcy w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych.
5. Sprzedawca oświadcza, że w rozumieniu ustawy, wskazanej w ust. 4 posiada status przedsiębiorcy.

§ 4

1. Fakturę należy wystawić na:
ORLEN S.A. – Oddział PGNiG w Zielonej Górze, ul. Chemików 7, 09-411 Płock.
2. Fakturę należy doręczyć na adres:
ORLEN S.A. – Oddział Centralny PGNiG w Warszawie, ul. M. Kasprzaka 25, 01-224 Warszawa.
3. W fakturze Sprzedawca umieści obligatoryjnie:
 - 1/ numer i sygnaturę umowy wpisane przez Kupującego na pierwszej stronie umowy,
 - 2/ przedmiot umowy zgodnie z postanowieniem § 1 umowy,
 - 3/ kod PKWiU/CN przedmiotu umowy,
 - 4/ imię i nazwisko osoby, wskazanej przez Kupującego w § 9 pkt 1 umowy.
4. Sprzedawca może wysłać ustrukturyzowaną fakturę elektroniczną za pośrednictwem wybranego Brokera PEF (Platforma Elektronicznego Fakturowania), dostępnego na stronie www.efaktura.gov.pl.
5. Ustrukturyzowana faktura elektroniczna powinna zawierać dane wymagane przepisami o podatku od towarów i usług oraz dane zawierające:
 - 1/ informacje dotyczące odbiorcy płatności,



- 2/ wskazanie umowy zamówienia,
3/ kod PKWiU/CN przedmiotu umowy.
6. Doręczenie Kupującemu faktury niespełniającej wymogów formalnych określonych prawem ogólnie obowiązującym lub wymogów określonych umową zawiesza obowiązek jej płatności do czasu doręczenia faktury prawidłowej; czas zawieszenia płatności nie stanowi opóźnienia Kupującego w spełnieniu świadczenia.

Rękojnia za wady, gwarancja

§ 5

1. Sprzedawca udziela Kupującemu 24 miesięcznej gwarancji na przedmiot sprzedaży, liczonej od daty odbioru towaru.
2. W przypadku wykrycia wady towaru w chwili odbioru lub przed rozpoczęciem użytkowania, Sprzedawca zobowiązuje się do jego wymiany na wolny od wad w terminie 30 dni od dnia zgłoszenia wady, z zastrzeżeniem, że termin wymiany może zostać przez Strony przedłużony na piśmie, jednakże termin ten nie może być dłuższy niż 8 tygodni od dnia zgłoszenia wady.
3. W przypadku wykrycia wady w czasie innym niż opisany w ust. 2, Sprzedawca zobowiązuje się do wymiany towaru na wolny od wad w czasie ustalonym przez Strony na piśmie, lecz nie dłuższym niż 2 tygodnie licząc od dnia zgłoszenia wady.
4. Niezgłoszenie Kupującemu odmowy uwzględnienia reklamacji w terminie 14 (czternastu) dni od dnia jej złożenia, oznaczać będzie uznanie wady przez Sprzedawcę.
5. Postanowienia ust. 2 - 4 stosuje się odpowiednio w przypadku korzystania przez Kupującego z rękojmi za wady.
6. Uprawnienia określone w ust. 2 lub w ust. 3, nie wyłączają ani nie ograniczają praw Kupującego do skorzystania z innych uprawnień przewidzianych kodeksem cywilnym na wypadek wady towaru, w szczególności z rękojmi za wady.

Kary umowne

§ 6

1. Kupujący może obciążyć Sprzedawcę następującymi karami umownymi:
 - 1/ za zwłokę w wydaniu towaru - w wysokości 0,5 % ceny sprzedaży netto, o której mowa w § 3 ust. 1 umowy, za każdy dzień zwłoki;
 - 2/ za zwłokę w usunięciu wady towaru / wymianie wadliwego towaru na wolny od wad - w wysokości 0,5% ceny sprzedaży netto, o której mowa w § 3 ust. 1 umowy, za każdy dzień zwłoki;
 - 3/ za odstąpienie od umowy z przyczyn za jakie odpowiedzialność ponosi Sprzedawca – w wysokości 10% ceny sprzedaży netto, o której mowa w § 3 ust. 1 umowy;
 - 4/ za złożenie przez Sprzedawcę nieprawdziwych oświadczeń lub złożenie nieprawdziwych dokumentów, o których mowa w § 7 umowy – w wysokości 5% ceny sprzedaży netto, o której mowa w § 3 ust. 1 umowy, za każde zdarzenie odrębnie;
 - 5/ w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązań podatkowych – w wysokości 5% ceny sprzedaży netto, o której mowa w § 3 ust. 1 umowy, za każde zdarzenie odrębnie.
2. Sprzedawca może obciążyć Kupującego karą umowną za odstąpienie od umowy z przyczyn za jakie odpowiedzialność ponosi Kupujący w wysokości 10 % ceny sprzedaży netto, o której mowa w § 3 ust. 1 umowy. Kara nie przysługuje jeżeli przyczyną odstąpienia od umowy jest opóźnienie Kupującego w płatności określonej umową ceną.



3. Strony zastrzegają sobie prawo dochodzenia odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonych kar umownych na zasadach ogólnych.

Obowiązki podatkowe

§ 7

1. Sprzedawca oświadcza, że:
 - 1/ swoje zobowiązania podatkowe deklaruje i reguluje zgodnie z obowiązującym w tym zakresie prawem,
 - 2/ w chwili podpisywania niniejszej umowy nie ma żadnych zaległości w uiszczaniu należnych podatków w tym podatku VAT.
2. Sprzedawca zobowiązuje się ciążące na nim zobowiązania podatkowe regulować zgodnie z obowiązującym w tym zakresie prawem.
3. Sprzedawca ponosi pełną odpowiedzialność za zobowiązania podatkowe wynikające z prowadzonej przez siebie działalności gospodarczej.
4. Sprzedawca odpowiada na zasadzie odpowiedzialności solidarnej sprzedawcy i nabywcy określonej w przepisach podatkowych, za zobowiązania podatkowe swoje i swoich dostawców.
5. W przypadku wystąpienia do Kupującego urzędu skarbowego lub innego organu z roszczeniem z tytułu odpowiedzialności solidarnej wynikającej z przepisów podatkowych, Sprzedawca zobowiązuje się do zaspokojenia tego roszczenia.
6. Zastrzega się prawo odstąpienia lub rozwiązania umowy przez Kupującego w trybie natychmiastowym, jeżeli:
 - 1/ zajdzie uzasadnione przypuszczenie, że Sprzedawca nie przestrzega obowiązujących przepisów dotyczących regulowania zobowiązań podatkowych, w szczególności z tyt. podatku VAT;
 - 2/ Sprzedawca złożył nieprawdziwe oświadczenie, o którym mowa w ust 1.
7. Prawo odstąpienia Kupujący może wykonać przez cały czas trwania umowy w terminie maksymalnie 60 dni kalendarzowych od uzyskania wiadomości o naruszeniu, o którym mowa w ust. 6.

Ochrona informacji

§ 8

1. Sprzedawca zobowiązuje się zachować w tajemnicy wszelkie informacje uzyskane w związku z zawarciem i realizacją niniejszej umowy, w tym postanowienia niniejszej umowy oraz nie wykorzystywać tych informacji do celów innych niż realizacja umowy, jak również nie udostępniać ich osobom trzecim bez zgody Kupującego. Zobowiązanie do zachowania w tajemnicy informacji, wiąże w czasie obowiązywania niniejszej umowy, jak również w okresie 3 lat po jej rozwiązaniu, wygaśnięciu lub zniweczeniu skutków prawnych.
2. W przypadku konieczności przekazania przez Kupującego Sprzedawcy informacji stanowiących u Kupującego Tajemnicę Przedsiębiorstwa, Tajemnicę Spółki ORLEN S.A., rozumianą jako szczególnie chroniony rodzaj Tajemnicy Przedsiębiorstwa, Strony zobowiązane są przed przekazaniem tych informacji zawrzeć oddzielną umowę określającą zasady ich przetwarzania i ochrony.
3. W przypadku, gdy w związku z realizacją niniejszej umowy, zaistnieje konieczność dostępu lub przekazania do Sprzedawcy danych osobowych w rozumieniu obowiązujących przepisów o ochronie danych osobowych, Sprzedawca zobowiązany jest do zawarcia z Kupującym przed rozpoczęciem przetwarzania takich



danych odpowiedniej, odrębnej umowy, której przedmiotem będą zasady i warunki ochrony oraz przetwarzania tych danych.

4. Sprzedawca zobowiązany jest do wypełnienia, w imieniu Kupującego jako Administratora danych w rozumieniu obowiązujących przepisów prawa o ochronie danych osobowych, niezwłocznie, jednakże nie później niż w terminie 30 (trzydzieści) dni od dnia zawarcia niniejszej umowy z Kupującym, obowiązku informacyjnego wobec osób fizycznych zatrudnionych przez Sprzedawcę lub współpracujących ze Sprzedawcą przy zawarciu lub realizacji niniejszej umowy - bez względu na podstawę prawną tej współpracy, w tym także członków organów Sprzedawcy, prokurentów lub pełnomocników reprezentujących Sprzedawcę - których dane osobowe udostępnione zostały Kupującemu przez Sprzedawcę w związku z zawarciem lub realizacją niniejszej umowy. Obowiązek, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym powinien zostać spełniony poprzez przekazanie tym osobom odpowiedniej klauzuli informacyjnej zgodnie ze wzorami stanowiącymi załączniki nr 2 i nr 3 do niniejszej umowy, przy jednoczesnym zachowaniu zasady rozliczalności.

Nadzór

§ 9

Osobami odpowiedzialnymi za realizację umowy są niżej wymienione osoby:

- 1/, tel., e-mail:;
ze strony Kupującego, w zakresie merytorycznym;
- 2/, tel., e-mail:;
ze strony Sprzedawcy.

Klauzula antykorupcyjna i sankcyjna

§ 10

1. Każda ze Stron zaświadcza, że w związku z wykonywaniem niniejszej umowy zachowa należyta staranność i stosować się będzie do wszystkich obowiązujących Strony przepisów prawa w zakresie przeciwdziałania korupcji wydanych przez uprawnione organy w Polsce i na terenie Unii Europejskiej, zarówno bezpośrednio, jak i działając poprzez kontrolowane lub powiązane podmioty gospodarcze Stron.
2. Każda ze Stron zaświadcza, że wdrożyła procedury przeciwdziałania korupcji i konfliktowi interesów.
3. Każda ze Stron dodatkowo zaświadcza, że w związku z wykonywaniem niniejszej umowy stosować się będzie do wszystkich obowiązujących Strony wymagań i regulacji wewnętrznych odnośnie standardów etycznego postępowania, przeciwdziałania korupcji, zgodnego z prawem rozliczania transakcji, kosztów i wydatków, konfliktu interesów, wręczania i przyjmowania upominków oraz anonimowego zgłaszania i wyjaśniania nieprawidłowości, zarówno bezpośrednio, jak i działając poprzez kontrolowane lub powiązane podmioty gospodarcze Stron.
4. Strony zapewniają, że w związku z zawarciem i realizacją niniejszej umowy żadna ze Stron, ani żaden z ich właścicieli, udziałowców, akcjonariuszy, członków zarządu, dyrektorów, pracowników, podwykonawców, ani też żadna inna osoba działająca w ich imieniu, nie dokonywała, nie proponowała, ani nie obiecywała, że dokona, nie zaproponuje, ani też nie obieca, że dokona, ani nie upoważni do dokonania żadnej płatności lub innego przekazu stanowiącego korzyść finansową, ani też żadnej innej korzyści bezpośrednio lub pośrednio żadnemu z niżej wymienionych:

- 1/ członkowi zarządu, dyrektorowi, pracownikowi, ani agentowi Strony lub któregośkolwiek kontrolowanego lub powiązanego podmiotu gospodarczego Stron,
 - 2/ funkcjonariuszowi publicznemu, rozumianemu jako osobie fizycznej pełniącej funkcję publiczną w znaczeniu nadanym temu pojęciu w systemie prawnym kraju, w którym dochodzi do realizacji niniejszej umowy, lub w którym znajdują się zarejestrowane siedziby Stron lub któregośkolwiek kontrolowanego lub powiązanego podmiotu gospodarczego Stron;
 - 3/ partii politycznej, członkowi partii politycznej, ani kandydatowi na urząd państwowy;
 - 4/ agentowi ani pośrednikowi w zamian za opłacenie kogokolwiek z wyżej wymienionych; ani też
 - 5/ innej osobie lub podmiotowi – w celu uzyskania ich decyzji, wpływu lub działań mogących skutkować jakimkolwiek niezgodnym z prawem uprzywilejowaniem lub też w dowolnym innym niewłaściwym celu, jeżeli działanie takie narusza lub naruszałoby przepisy prawa w zakresie przeciwdziałania korupcji wydane przez uprawnione organy w Polsce i na terenie Unii Europejskiej, zarówno bezpośrednio, jak i działając poprzez kontrolowane lub powiązane podmioty gospodarcze Stron.
5. Strony są zobowiązane do niezwłocznego wzajemnego informowania się o każdym przypadku naruszenia postanowień niniejszej klauzuli antykorupcyjnej. Na pisemny wniosek każdej ze Stron, druga Strona niezwłocznie dostarczy informacje i udzieli odpowiedzi na uzasadnione pytania, które dotyczyć będą wykonywania niniejszej umowy w zakresie zgodności z postanowieniami niniejszej klauzuli antykorupcyjnej.
6. Każda ze Stron zaświadcza, iż w okresie realizacji niniejszej umowy zapewnia każdej osobie działającej w dobrej wierze możliwość zgłaszania naruszeń prawa za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres: naruszenieprawa@orlen.pl lub pod numerem telefonu: +48 800 322 323 – bez identyfikacji numeru osoby dzwoniącej.
7. W przypadkach stwierdzenia podejrzenia działań korupcyjnych dokonanych w związku lub w celu wykonania niniejszej umowy przez jakichkolwiek przedstawicieli każdej ze Stron, Strony zobowiązują się do współpracy w dobrej wierze w celu wyjaśnienia okoliczności dotyczących możliwych działań korupcyjnych.
8. Sprzedawca oświadcza, że zgodnie z jego najlepszą wiedzą, na dzień zawarcia umowy zarówno on, jak i jego podmioty zależne, dominujące oraz członkowie jego organów oraz osoby działające w jego imieniu i na jego rzecz:
- 1/ pozostają w zgodności z przepisami sankcyjnymi wprowadzonymi przez Organizację Narodów Zjednoczonych, Unię Europejską, państwa członkowskie Unii Europejskiej i Europejskiego Obszaru Gospodarczego, Stany Zjednoczone Ameryki Północnej, Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, (dalej: „Przepisy Sankcyjne”);
 - 2/ nie są objęte jakimikolwiek sankcjami, w tym ekonomicznymi, embargami handlowymi lub innymi środkami restrykcyjnymi nałożonymi na podstawie Przepisów Sankcyjnych oraz nie są osobami prawnymi lub fizycznymi, z którymi Przepisy Sankcyjne zabraniają przeprowadzenia transakcji (dalej: „Podmiot Objęty Sankcjami”);
 - 3/ nie są bezpośrednio lub pośrednio własnością lub nie są kontrolowane przez osoby prawne lub fizyczne spełniające kryteria opisane w pkt 2 powyżej;
 - 4/ nie zamieszkują lub nie posiadają siedziby lub głównego miejsca działalności w państwie objętym Przepisami Sankcyjnymi lub nie są utworzone pod prawem państwa objętego Przepisami Sankcyjnymi;
 - 5/ nie uczestniczą w żadnym postępowaniu lub dochodzeniu prowadzonym przeciwko nim w związku z naruszeniem jakichkolwiek Przepisów Sankcyjnych.

9. Sprzedawca zobowiązuje się, że w okresie obowiązywania umowy:
- 1/ zarówno on, jak i jego podmioty zależne oraz członkowie jego organów oraz osoby działające w jego imieniu i na jego rzecz będą prowadzić działalność zgodnie z Przepisami Sankcyjnymi;
 - 2/ jakiegokolwiek przysługujące mu na podstawie umowy wynagrodzenie nie będzie bezpośrednio lub pośrednio dostępne dla Podmiotu Objętego Sankcjami lub nie zostanie użyte do osiągnięcia korzyści przez Podmiot Objęty Sankcjami, w zakresie, w jakim takie działanie jest niedozwolone na mocy Przepisów Sankcyjnych;
 - 3/ wszelkie oświadczenia złożone w ust. 8 pozostaną prawdziwe.
10. W przypadku, gdy którekolwiek oświadczenie złożone w ust. 8 stanie się nieprawdziwe, niezwłocznie, jednak nie później niż w terminie 30 dni od powzięcia o takim przypadku informacji Sprzedawca poinformuje, o ile nie będzie to prawnie zakazane, Kupującego o każdym takim przypadku oraz o podjętych działaniach zmierzających do przywrócenia prawdziwości takich oświadczeń;
11. W przypadku naruszenia zobowiązań określonych w ust. 9 Kupujący uprawniony będzie do rozwiązania umowy z winy Sprzedawcy oraz do odszkodowania pokrywającego wszelkie szkody z tym związane.
12. Ponadto jeżeli skutek naruszenia zobowiązań określonych w ust. 9 lub ust. 10 Kupujący zostanie poddany jakimkolwiek restrykcjom, sankcjom czy ograniczeniom ze strony podmiotów wymienionych w ust. 8 pkt 1 Kupujący uprawniony będzie do odszkodowania pokrywającego wszelkie szkody związane z takimi restrykcjami, sankcjami czy ograniczeniami.

Postanowienia końcowe

§ 11

1. Kupujący jest uprawniony do przeniesienia wszelkich praw lub obowiązków wynikających z niniejszej umowy w całości lub w części na podmiot zależny, tj. ORLEN Upstream Polska sp. z o.o. albo inny podmiot zależny Kupującego, na co Sprzedawca niniejszym wyraża zgodę.
2. Wszelkie zmiany i uzupełnienia umowy oraz oświadczenie w przedmiocie jej zakończenia wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Prawem umowy jest prawo polskie. W sprawach nieuregulowanych umową mają zastosowanie przepisy polskiego kodeksu cywilnego i inne przepisy prawa dotyczące przedmiotu umowy.
4. Spory pomiędzy stronami umowy rozstrzygać będzie sąd właściwy dla miasta Zielona Góra.
5. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla każdej ze Stron.
6. Załączniki do umowy stanowią jej integralną część i są to:
Zał. 1. Przedmiot umowy,
Zał. 2. Klauzula informacyjna - Pracownicy Kontrahenta,
Zał. 3. Klauzula informacyjna - Osoby reprezentujące Kontrahenta.

KUPUJĄCY

SPRZEDAWCA

Klucz hydrauliczny do rur wydobywczych CLE 3500 firmy MCCOY + hydrauliczna jednostka zasilająca.

lp.	nr części	opis	ilość	cena netto	wartość netto
1	80-350-650-40L-000-30-00	Klucz hydrauliczny - ASSEMBLY, TONG, 3500 X 4000 LJ BU, COMPRESSION	1 szt.		
2	SM8-21-C	Układ pomiarowy - ASSEMBLY, LOAD CELL & GAUGE, COMPRESSION STYLE, 8K, 21" HANDLE LENGTH	1 szt.		
3	SH-016	Układ do podwieszania klucza - ASSEMBLY, HANGER, SPRING, 750 - 1600 LBS	1 szt.		
4	LCR-045	Układ do podwieszania klucza - ASSEMBLY, CYLINDER, LIFT, 3.5B, 2R, 48S	1 szt.		
5	CJ-LF-35	Wkłady do ostrza - ASSEMBLY, JAW, QUANTITY OF (2) TWO	1 szt.		
6	CJ-35B	Wkłady do ostrza - ASSEMBLY, JAW	1 szt.		
7	CLE1352375	Ostrza do klucza - DIE, CLINCHER, 3 1/2 X 2 3/8	30 szt.		
8	CLE1352875	Ostrza do klucza - DIE, CLINCHER, 3 1/2 X 2 7/8	30 szt.		
9	CLE1353500	Ostrza do klucza - DIE, CLINCHER, 3 1/2 X 3 1/2	10 szt.		
10	BUC40002375	Ostrza do kontry - DIE, BACKUP, FINE TOOTH, 4.000 IN X 2.375 IN OD	12 szt.		
11	BUC40002875	Ostrza do kontry - DIE, BACKUP, FINE TOOTH, 4.000 IN X 2.875 IN OD	12 szt.		
12	BUC40003500	Ostrza do kontry - DIE, BACKUP, FINE TOOTH, 4.000 IN X 3.500 IN OD	12 szt.		
13	BB1352375	Ostrza do klucza - DIE, CLINCHER, GRITFACE, 3.500 IN X 2.375 IN OD	8 szt.		
14	BB1352875	Ostrza do klucza - DIE, CLINCHER, GRITFACE, 3.500 IN X 2.875 IN OD	8 szt.		
15	BB40002375	Ostrza do klucza - DIE, CLINCHER, GRITFACE, 4.000 IN X 2.375 IN OD	6 szt.		
16	BB40002875	Ostrza do klucza - DIE, CLINCHER, GRITFACE, 4.000 IN X 2.875 IN OD	6 szt.		
17	HD-100-HYUNDAI	Hydrauliczna jednostka zasilająca - Hydraulic power pack with HYUNDAI diesel engine 100 kW / 135 HP	1 szt.		
18	KITHOSE-50	Węże hydrauliczne - SET OF 50 FT HOSES (1" & 1-1/4") M-F	1 kompl.		
19		Klatka ocynkowana na klucz z pasami i szekłami do transportu i magazynowania	1 szt.		
		razem netto			

Wymagane dokumenty:

- Dokumentacja techniczna wraz z rysunkami - w języku polskim.

- Certyfikat CE dla klucza i jednostki napędowej

- Atesty

- Instrukcja obsługi – w języku polskim – sporządzona zgodnie z zał. nr 1 do Zarządzenia nr 13/2021 Dyrektora Oddziału z dn. 16.06.2021r. w sprawie: „Zasad sporządzania i nadzoru nad Instrukcjami eksploatacji maszyn, urządzeń i instalacji technicznych w zakresie odpowiadającym przedmiotowi dostawy”. Wzór instrukcji będzie stanowił załącznik do projektu umowy.

Klauzula informacyjna dla pracowników Wykonawcy/podwykonawcy

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest ORLEN S.A. z siedzibą w Płocku, ul. Chemików 7 (dalej: **ORLEN S.A.**).
2. Kontaktowe numery telefonów do administratora danych: (24) 256 00 00, (24) 365 00 00, (22) 778 00 00. Z Administratorem danych możecie Państwo skontaktować się także:
 - a. listownie na adres: ul. Chemików 7; 09-411 Płock,
 - b. przez e-mail: daneosobowe@orlen.pl.
3. Do kontaktu z Inspektorem ochrony danych w ORLEN S.A. służy następujący adres email: daneosobowe@orlen.pl. Z Inspektorem ochrony danych można skontaktować się także pisemnie na adres siedziby ORLEN S.A., wskazany w pkt 1, z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych”. Dane dot. Inspektora Ochrony Danych dostępne są również na stronie www.orlen.pl w zakładce „Kontakt”.
4. Pani/Pana dane osobowe zostały udostępnione ORLEN S.A. przez Pani/Pana pracodawcę (podmiot zatrudniający), jako Wykonawcę lub podwykonawcę, w związku z wykonaniem umowy łączącej Pani/Pana pracodawcę (podmiot zatrudniający) z ORLEN S.A. albo Wykonawcą ORLEN S.A.
5. Zakres Pani/Pana danych osobowych przetwarzanych przez ORLEN S.A. obejmuje: imię, nazwisko, stanowisko, służbowe dane kontaktowe.
6. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu:
 - a. wykonania umowy, o której mowa w pkt. 4 – podstawą prawną przetwarzania jest uzasadniony interes ORLEN S.A. oraz Pani/Pana pracodawcy (podmiotu zatrudniającego) (art. 6 ust. 1 lit. f Rozporządzenia ogólnego o ochronie danych osobowych 2016/679 – **RODO**); prawnie uzasadniony interes polega na umożliwieniu ORLEN S.A. sprawnego bieżącego wykonywania umowy,
 - b. ewentualnego ustalenia lub dochodzenia roszczeń lub obrony przed roszczeniami – podstawą prawną przetwarzania jest prawnie uzasadniony interes ORLEN S.A. (art. 6 ust. 1 lit. f RODO); prawnie uzasadniony interes polega na umożliwieniu ORLEN S.A. dochodzenia lub obrony przed roszczeniami.
7. Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane dostawcom systemów informatycznych i usług IT, podmiotom świadczącym na rzecz ORLEN S.A. usługi niezbędne do wykonania umowy zawartej z Pani/Pana pracodawcą (podmiotem zatrudniającym), a w stosowanych przypadkach także podmiotom uzyskującym dostęp do danych w oparciu o przepisy powszechnie obowiązującego prawa.
8. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do wykonania umowy, o której mowa w pkt. 4. Okres przetwarzania może zostać każdorazowo przedłużony o okres przedawnienia roszczeń, jeżeli przetwarzanie danych osobowych będzie niezbędne dla dochodzenia ewentualnych roszczeń lub obrony przed takimi roszczeniami przez ORLEN S.A.
9. Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do treści danych oraz żądania ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania oraz prawo wniesienia sprzeciwu względem przetwarzania danych.
10. Przysługuje Pani/Panu także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych (Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa), gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy RODO.
11. Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia sprzeciwu względem przetwarzania danych osobowych w celach określonych w pkt 6 powyżej, z przyczyn związanych z Pani/Pana szczególną sytuacją.

Klauzula informacyjna dla osób uprawnionych do reprezentacji Wykonawcy/podwykonawcy

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest ORLEN S.A. z siedzibą w Płocku, ul. Chemików 7 (dalej: **ORLEN S.A.**).
2. Kontaktowe numery telefonów do administratora danych: (24) 256 00 00, (24) 365 00 00, (22) 778 00 00. Z Administratorem danych możecie Państwo skontaktować się także:
 - a. listownie na adres: ul. Chemików 7; 09-411 Płock,
 - b. przez e-mail: daneosobowe@orlen.pl.
3. Do kontaktu z Inspektorem ochrony danych w ORLEN S.A. służy następujący adres email: daneosobowe@orlen.pl. Z Inspektorem ochrony danych można skontaktować się także pisemnie na adres siedziby ORLEN S.A., wskazany w pkt 1, z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych”. Dane dot. Inspektora Ochrony Danych dostępne są również na stronie www.orlen.pl w zakładce „Kontakt”.
4. Pani/Pana dane osobowe zostały udostępnione przez kontrahenta ORLEN S.A., którego Pani/Pan reprezentuje oraz pozyskane przez Administratora z rejestrów publicznych (KRS, CEIDG).
5. Zakres Pani/Pana danych osobowych przetwarzanych przez ORLEN S.A. obejmuje: imię, nazwisko, stanowisko, reprezentowany podmiot, dane ujawnione w jawnych rejestrach (KRS, CEIDG), dane ujawnione w treści pełnomocnictwa (jeśli zostało ono Pani/Panu udzielone).
6. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu:
 - a) wykonania umowy wiążącej ORLEN S.A. z reprezentowanym przez Panią/Pana podmiotem (jeśli reprezentuje Pan/Pani Wykonawcę) albo umowy wiążącej ORLEN S.A. z Wykonawcą ORLEN S.A. (jeśli reprezentuje Pani/Pan podwykonawcę) – podstawą prawną przetwarzania jest uzasadniony interes Administratora oraz tego podmiotu (art. 6 ust. 1 lit. f Rozporządzenia ogólnego o ochronie danych osobowych 2016/679 – **RODO**); prawnie uzasadniony interes polega na zapewnieniu wiarygodnej identyfikacji kontrahenta i reprezentującego go podmiotu;
 - b) ewentualnego ustalenia lub dochodzenia roszczeń lub obrony przed roszczeniami – podstawą prawną przetwarzania jest prawnie uzasadniony interes ORLEN S.A. (art. 6 ust. 1 lit. f RODO); prawnie uzasadniony interes polega na umożliwieniu ORLEN S.A. dochodzenia lub obrony przed roszczeniami.
7. Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane dostawcom systemów informatycznych i usług IT, podmiotom świadczącym na rzecz Administratora usługi niezbędne do wykonania umowy o której mowa w punkcie 6 lit. a) powyżej, w tym usługi prawne, a w stosowanych przypadkach także podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów powszechnie obowiązującego prawa.
8. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do wykonania umowy. Okres przetwarzania może zostać każdorazowo przedłużony o okres przedawnienia roszczeń, jeżeli przetwarzanie danych osobowych będzie niezbędne dla dochodzenia ewentualnych roszczeń lub obrony przed takimi roszczeniami przez ORLEN S.A.
9. Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do treści danych oraz żądania ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania oraz prawo wniesienia sprzeciwu względem przetwarzania danych.
Przysługuje Pani/Panu także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych (Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa), gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy RODO.
10. Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia sprzeciwu względem przetwarzania danych osobowych w celach określonych w pkt 6) powyżej, z przyczyn związanych z Pani/Pana szczególną sytuacją